

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 JANVIER 1925.

Budget du Ministère des Finances
pour l'exercice 1923 (1).

Begroting van het Ministerie van
Financiën voor het dienstjaar
1923 (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. OZERAY.

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER OZERAY.

ART. 15.

ART. 15.

Majorer le crédit de 250,000 francs pour accorder à la date du 1^{er} janvier 1920 aux receveurs des contributions directes, douanes et accises, la majoration de traitement fixée d'après la règle de droit commun admise pour les autres fonctionnaires de l'État, avec minimum de relèvement de 85 p. c. sur leur ancien chiffre de traitement ou remises et indemnité ordinaire en tenant lieu.

Het crediet met 250,000 frank te verhoogen ten einde aan de ontvangers der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen, op den datum van 1 Januari 1920, de weddeverhooging te verleen, vastgesteld naar den regel van het gemeene recht aangenomen voor de overige Staatsbeambten, met minimum-verhooging van 85 t. h. op het vroeger beloop van jaar wedde of kortingen en gewone, daarvan in de plaats komende vergoeding.

Cain. OZERAY.
K. CLAES.
Nicolas SOUPLIT.
Fernand GOLENTAUX.
Gal RICHARD.
Emile CARLIER.

(1) Budget, n° 4-XIII.
Rapport, n° 99.

(1) Begroting, n° 4-XIII.
Verslag, n° 99.